

Since 1959



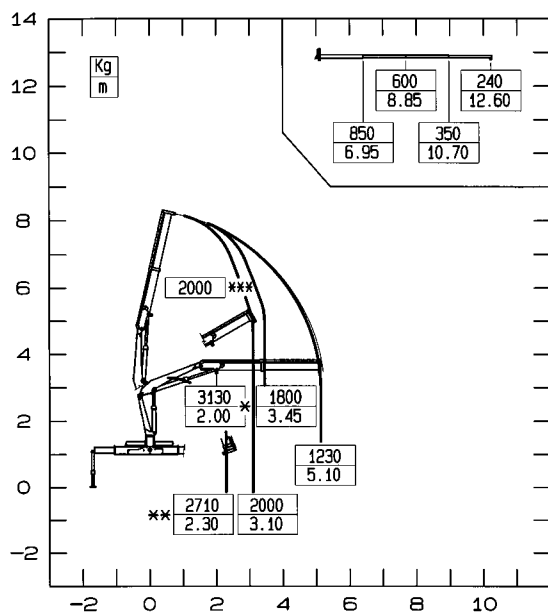
Cranes, in all the languages of the world

Serie 6

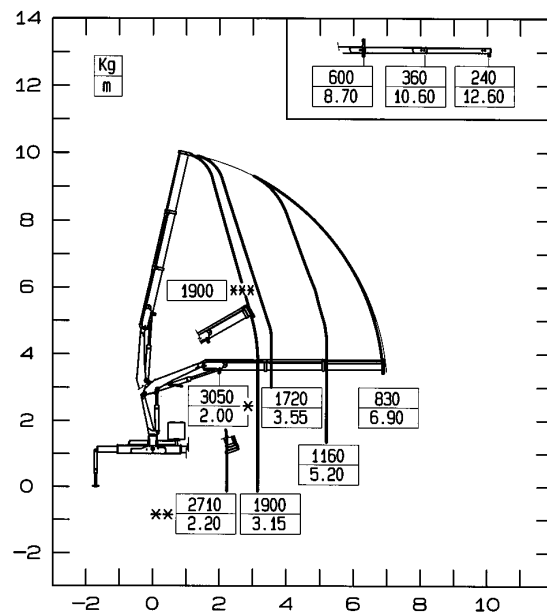


LA FORZA DELLA QUALITÀ THE POWER OF QUALITY
LA FORCE DE LA QUALITE DIE KRAFT DER QUALITÄT LA FUERZA DE LA CALIDAD

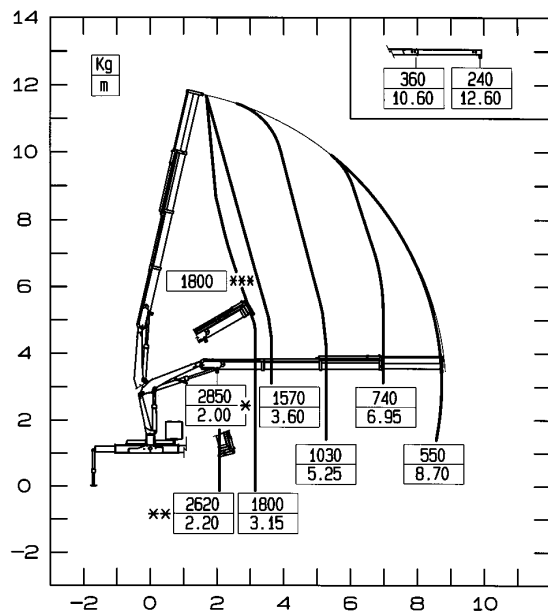
6521



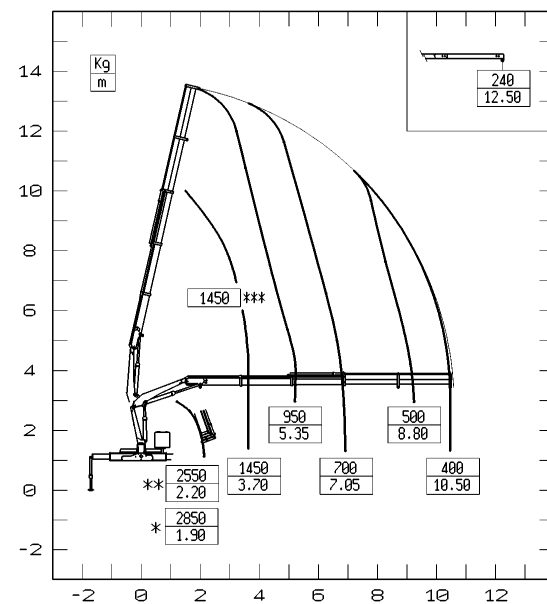
6522



6523



6524



* PORTATA MASSIMA
NOMINALE AL GANCIO FISSO
** PORTATA MASSIMA
AL GANCIO MOBILE
*** PORTATA MASSIMA
PASSANTE PER L'ORIZZONTALE

* MAX. NOMINAL CAPACITY
WITH FIXED HOOK
** MAX. CAPACITY WITH
MOBILE HOOK
*** MAX. CAPACITY FROM
HORIZONTAL TO VERTICAL

* CAPACITE MAXI NOMINALE
AU CROCHET FIXE
** CAPACITE MAXI NOMINALE
AU CROCHET MOBILE
*** CAPACITE MAXI PASSANT
PAR L'HORIZONTALE

* MAX. NENNTRAGKRAFT
AN DER INNEREN
HAKENBEFESTIGUNG
** MAX. TRAGKRAFT
*** MAX. TRAGKRAFT VON
HORIZONTAL BIS ZU VERTIKAL

* CAPACIDAD MÁXIMA EN EL
GANCHO FIJO
** CAPACIDAD MÁXIMA EN
EL GANCHO MÓVIL
*** CAPACIDAD MÁXIMA
EN POSICIÓN VERTICAL

N.B.: LE PRESTAZIONI INDICATE
SI OTTENGONO CON BRACCIO
PRINCIPALE A 25°

N.B.: THE STATED PERFORMANCES
CAN BE OBTAINED WITH 25°
INCLINATED MAIN BOOM

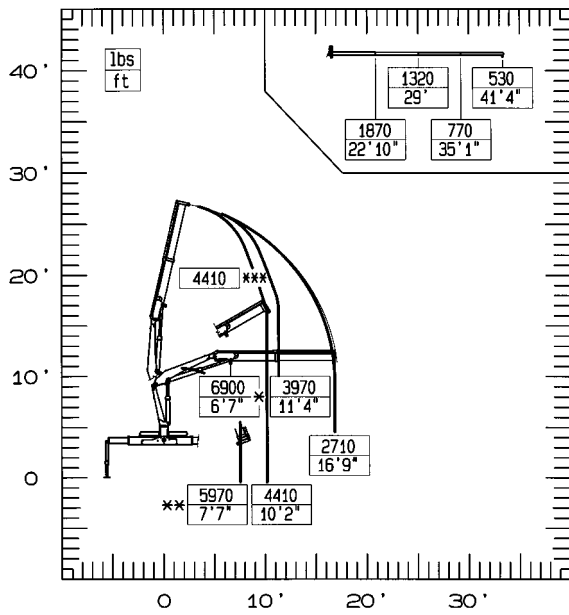
N.B.: LES PERFORMANCES
INDIQUEES S'OBTIENNENT AVEC
1ER BRAS INCLINE A 25°

ANMERKUNG: DIE ANGEGEBENEN
LEISTUNGEN WERDEN MIT 25°
GENEIGTEM HUBBRAHMEN
ERREICHT

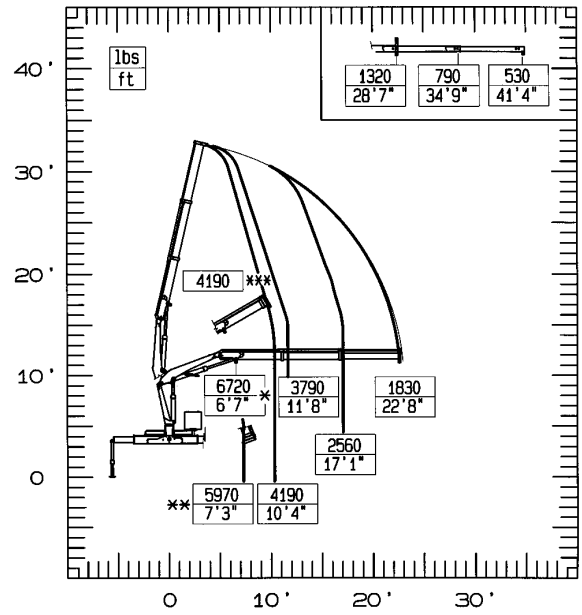
N.B.: LAS PRESTACIONES
INDICADAS SE OBTIENEN CON
AEL BRAZO ARTICULADO A 25°



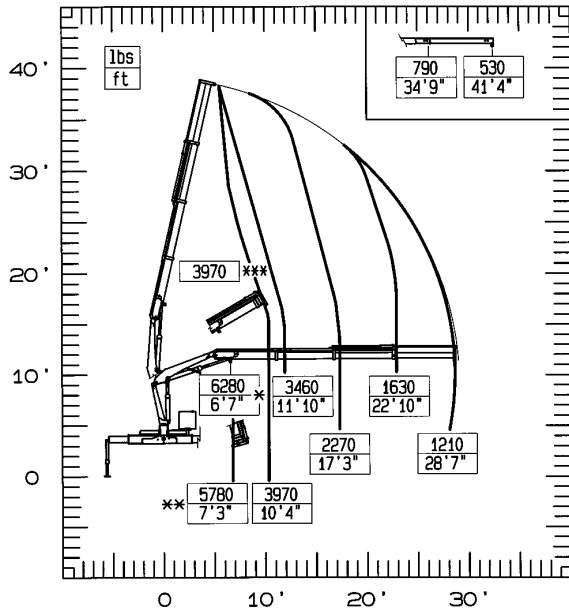
6521



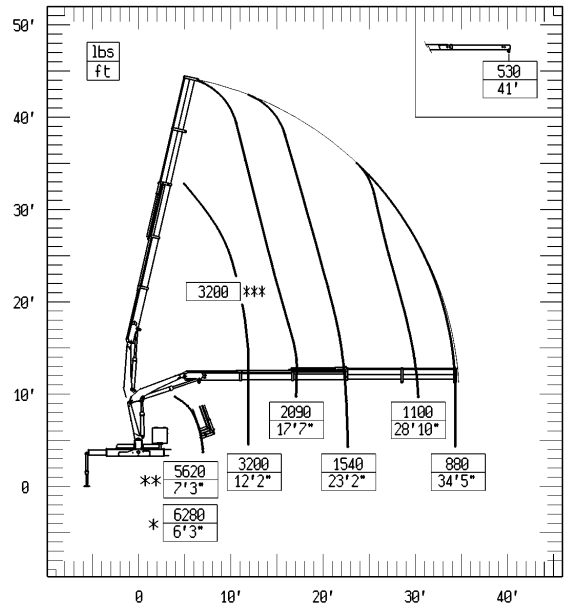
6522



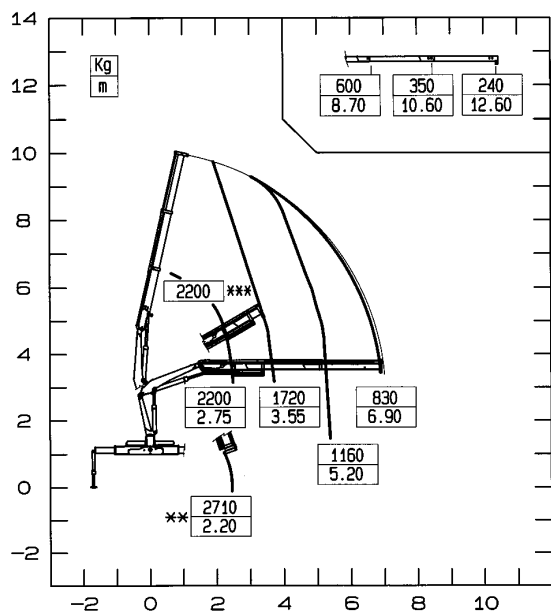
6523



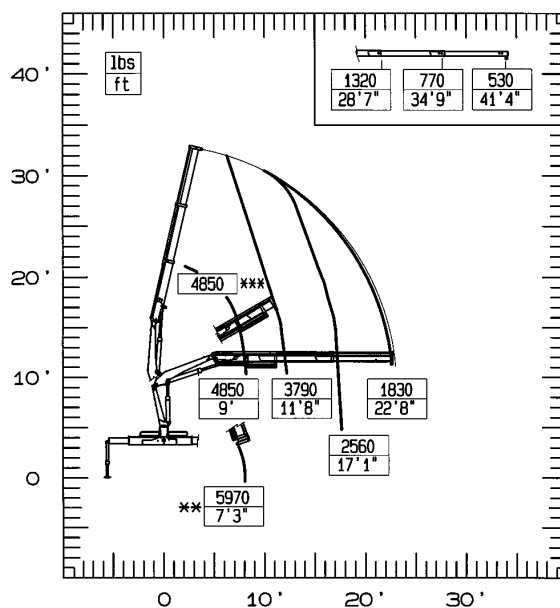
6524



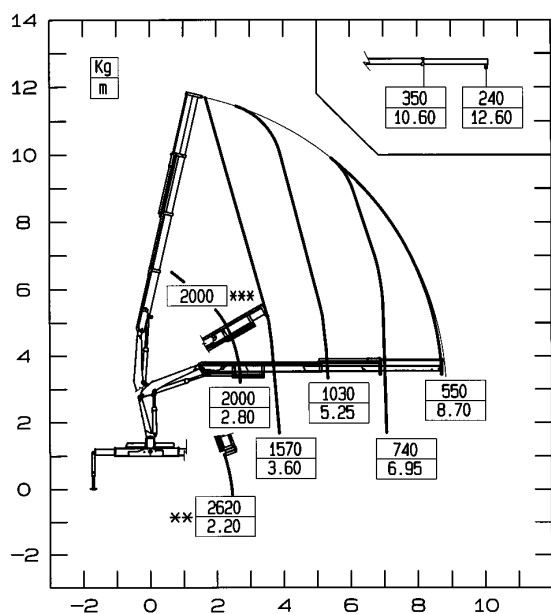
6522 LC



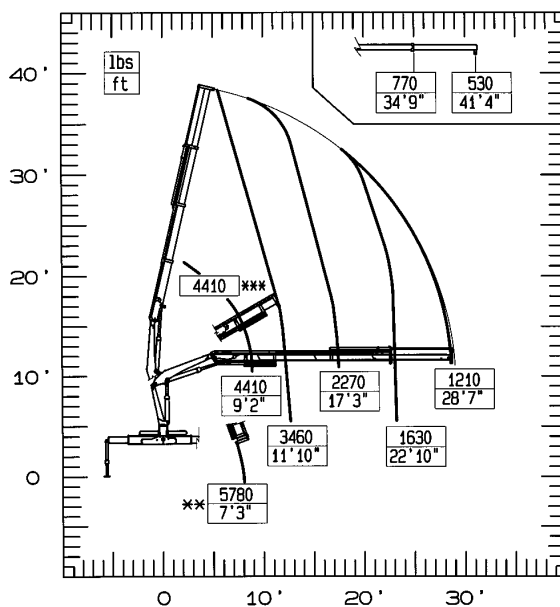
6522 LC



6523 LC



6523 LC



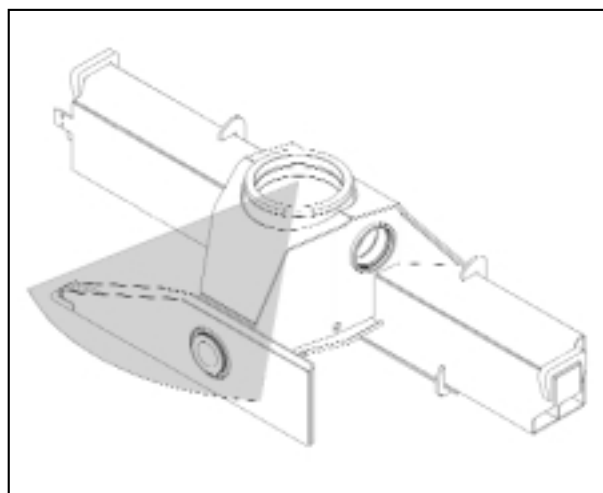
POSIZIONE DEL PUNTO MORTE DELLA ROTAZIONE (GRU STANDARD)

Position du point mort de rotation (grues standard)

Slewing dead point position (standard cranes)

Schwenktotpunktstellung (standard kranen)

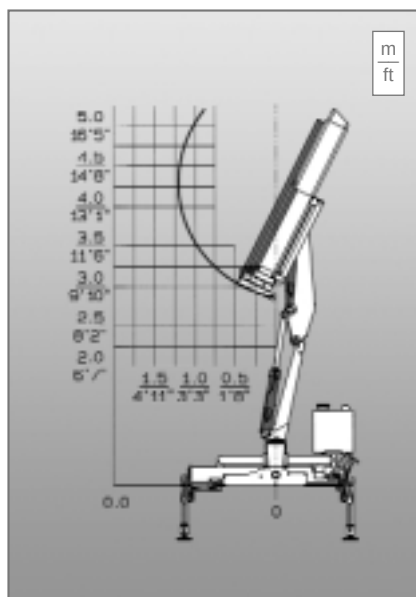
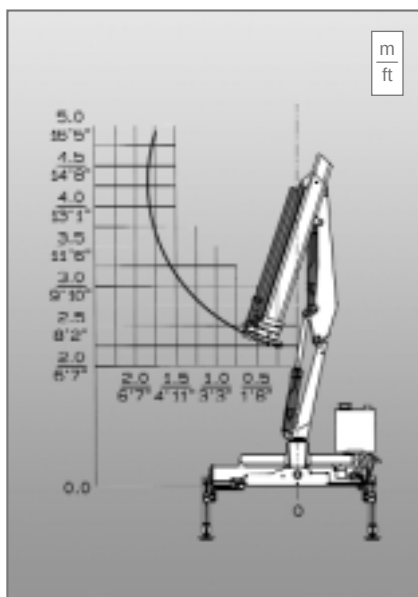
Lado de paro del sistema de giro de la grua (grua estandard)





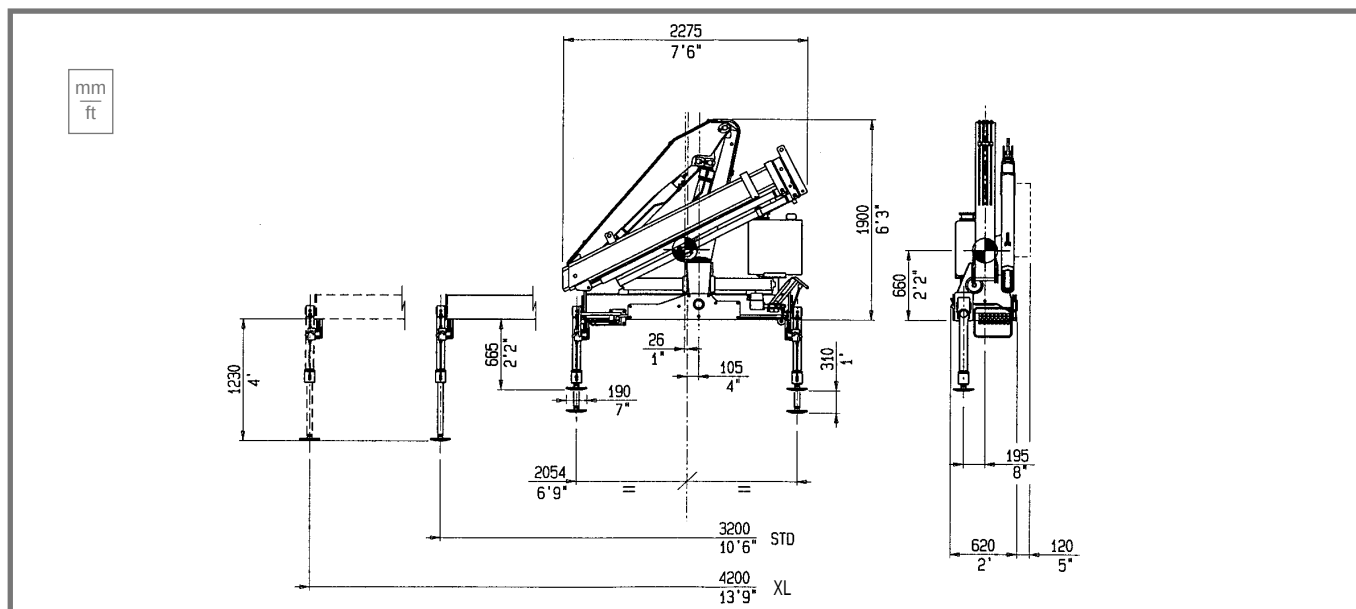
Serie 6

Serie 6 LC



TUTTE LE GRU PM SONO COPERTE DA POLIZZA ASSICURATIVA INTERNAZIONALE PER LA RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI
 ALL PM CRANES ARE COVERED BY AN INTERNATIONAL INSURANCE POLICY FOR CIVIL LIABILITY THIRD PARTY
 TOUTES LES GRUES SONT COUVERTES PAR UNE POLICE D'ASSURANCE INTERNATIONALE DE RESPONSABILITÉ CIVILE ENVERS TIERS
 PM-KRÄNE SIND DURCH EINE INTERNATIONALE HAFTPFLICHTVERSICHERUNG GEGEN DRITTE ABGESICHERT
 TODAS LAS GRUAS PM CUENTAN CON UNA PÓLIZA DE SEGUROS INTERNACIONAL CONTRA LAS RESPONSABILIDADES CIVILES HACIA TERCEROS

- I dati tecnici possono essere aggiornati senza preavviso
- Technical data can be revised without prior notice
- Les données techniques peuvent être modifiées sans préavis
 - Technische Änderungen vorbehalten
 - Reservado el derecho de modificaciones



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNÉES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS

		6521	6522	6523	6524	6522 LC	6523 LC
MOMENTO DI SOLLEVAMENTO MASSIMO - Maximum lifting moment	kNm	62,7	61,0	57,6	55,9	61,0	57,6
Moment de levage maxi - Max. Lastmoment - Momento de elevación máxima	tm	6,4	6,2	5,8	5,6	6,2	5,8
SBRACCIO OLEODINAMICO - Maximum hydraulic reach - Allongement hydraulique							
Hydraulische Reichweite, Standard - Alcance hidráulico							
ORIZZONTALE - Horizontal - Horizontal - Horizontal - Horizontal	m	5,25	7,00	8,85	10,65	7,00	8,85
VERTICALE - Vertical - Vertical - Vertikal - Vertical	m	8,20	10,00	11,70	13,50	10,00	11,70
SBRACCIO CON PROLUNGHE - Maximum reach with manual extensions							
Allongement avec rallonges manuelles - Reichweite, manuelle Verlängerungen							
Alcance con prolongas manuales							
ORIZZONTALE - Horizontal - Horizontal - Horizontal - Horizontal	m	12,75	12,75	12,75	12,65	12,75	12,75
VERTICALE - Vertical - Vertical - Vertikal - Vertical	m	15,50	15,50	15,50	15,40	15,50	15,50
IMPIANTO OLEODINAMICO - Hydraulic system - Circuit hydraulique							
Hydraulikanlage - Sistema hidráulico							
PORTATA RACCOMANDATA - Recommended oil flow - Débit recommandé							
Empfohlene Fördermenge - Caudal requerido	l/min	25	25	25	25	25	25
PRESSIONE MASSIMA - Rated pressure - Pression maxi - Betriebsdruck - Presión máxima	MPa	27,5	27,5	26,5	26,5	27,5	26,5
CAPACITÀ DEL SERBATOIO - Tank capacity - Capacité du réservoir - Tankinhalt							
Capacidad del depósito de aceite	l	40	40	40	40	40	40
GRUPPO DI ROTAZIONE - Slewing system - Rotation - Schwenksystem - Sistema de giro							
ANGOLO DI ROTAZIONE - Slewing angle - Angle de rotation - Schwenkbereich - Ángulo de giro	°	400	400	400	400	400	400
COPPIA DI ROTAZIONE - Slewing moment - Couple de rotation - Schwenkmoment - Momento de giro	kNm	10	10	10	10	10	10
PENDENZA MASSIMA DI LAVORO - Max. working heel - Devers maxi de travail							
Max. Arbeitsneigung - Inclinação máxima de trabajo	% (°)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)
PESO GRU STANDARD - Standard crane weight - Poids de la grue standard							
Eigengewicht - Peso de la grúa est	Kg	880	940	1000	1060	995	1055
CON SERBATOIO NON RIFORNITO - Empty oil tank - Reservoir huile non garni - Oeltank leer - Deposito de aceite vacío							



TECHNICAL DATA

		6521	6522	6523	6524	6522 LC	6523 LC
MAXIMUM LIFTING MOMENT	ft Lbs	46300	44850	41950	40504	44850	41950
MAXIMUM HYDRAULIC REACH							
HORIZONTAL	ft	17'3"	23'	29'	34'	23'	29'
VERTICAL	ft	26'11"	32'10"	38'5"	44'	32'10"	38'5"
MAXIMUM REACH WITH MANUAL EXTENSIONS							
HORIZONTAL	ft	41'10"	41'10"	41'10"	41'6"	41'10"	41'10"
VERTICAL	ft	50'10"	50'10"	50'10"	50'6"	50'10"	50'10"
HYDRAULIC SYSTEM							
RECOMMENDED OIL FLOW	gals/min (USA)	7	7	7	7	7	7
RATED PRESSURE	psi	3990	3990	3845	3845	3990	3845
TANK CAPACITY	gals (USA)	10	10	10	10	10	10
SLEWING SYSTEM							
SLEWING ANGLE	°	400	400	400	400	400	400
SLEWING MOMENT	ft lbs	7250	7250	7250	7250	7250	7250
MAX. WORKING HELL	% (°)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)
STANDARD CRANE WEIGHT	lbs	1940	2070	2205	2205	2195	2325
With non full tank							



CRANES, IN ALL THE LANGUAGES OF THE WORLD

ARGENTINA
AUSTRALIA
BELGIUM
BRAZIL
CANADA
CHILE
COLOMBIA
CZECH REP
CYPRUS
DENMARK
EGYPT
EAST/NORTH EUROPE
EIRE
FINLAND
FRANCE
GERMANY
GREECE
HOLLAND
HONG KONG
INDONESIA
ITALY
JORDAN
MALAYSIA
MOROCCO
NORWAY
OCEANIA
NETHERLANDS
PERU
PHILIPPINES
POLAND
PORTUGAL
P.R.C.
QUATAR
ROMANIA
SAUDI ARABIA
SINGAPORE
SPAIN
SOUTH AFRICA
SOUTH AMERICA
SWITZERLAND
THAILAND
TAIWAN
TOBAGO
TRINIDAD
TUNISIA
TURKEY
UNITED ARAB EMIRATES
USA
UK
VENEZUELA
VIETNAM



Autogru PM spa - via Emilia Est, 1058 - 41100 Modena MO (ITALY)
Tel. +39 059 20.54.711 - Fax +39 059 28.07.47 - Export Fax +39 059 28.25.05
e-mail: autogrupm@autogrupm.com www.autogrupm.com